

SENCOR®

SHB 6441WH
SHB 6442BK



Заглибний
блендер

Переклад оригінального
посібника

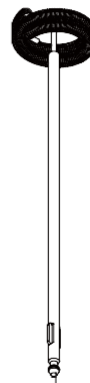
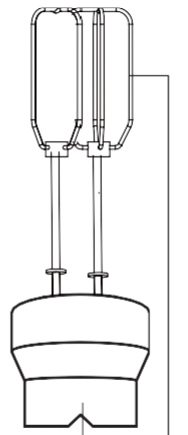
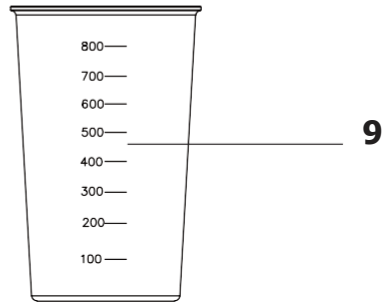
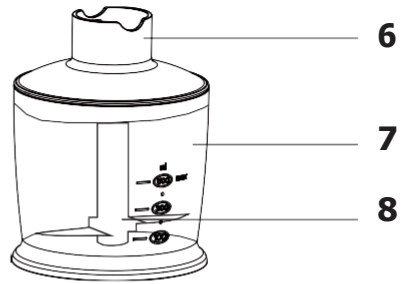
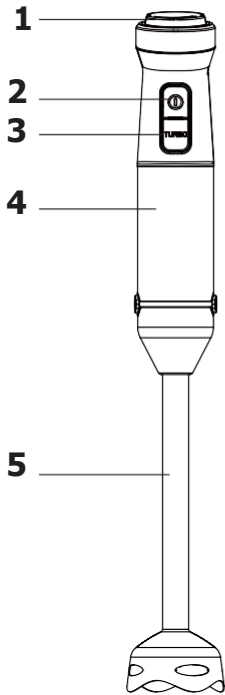


SENCOR®

SHB 6441WH
SHB 6442BK



A



UK Блендер заглибний

Важливі вказівки з безпеки

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ПРО ЗАПАС.

- Цей прилад не можна використовувати дітям. Зберігайте цей прилад та його шнур живлення в недоступному для дітей місці.
- Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з відсутністю досвіду та знань за умови, що вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють потенційну небезпеку.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування користувачем не повинні виконуватися дітьми.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, замініть його в професійному сервісному центрі, щоб запобігти небезпечну ситуацію. Забороняється використовувати прилад із пошкодженим шнуром живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Неправильне використання може призвести до травм. Будьте обережні під час поводження з ріжучими лезами, особливо під час виймання лез з контейнера, спорожнення контейнера та під час чищення.

- Під час очищення поверхонь, що контактують з харчовими продуктами, дотримуйтеся інструкцій у цьому посібнику. Використовуйте тільки чисту воду з невеликою кількістю нейтрального засобу для миття посуду.
- Завжди від'єднуйте прилад від розетки, якщо ви залишаєте його без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.
- Перш ніж замінювати аксесуари або доступні рухомі частини, вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення.

- Перед підключенням цього приладу до електромережі переконайтеся, що номінальна напруга, зазначена на таблиці з технічними даними виробу, відповідає напрузі у вашій розетці.
- Прилад призначений для домашнього використання і використовується для змішування, подрібнення, натирання та збивання продуктів. Не використовуйте його для обробки занадто твердої їжі, такої як кубики льоду, мускатний горіх тощо.
- Не використовуйте прилад у промислового середовища або на відкритому повітрі. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, крім тих, що призначені. Не ставте прилад на електричну чи газову плиту або поблизу неї, на край столу або на нестійку поверхню. Ставте прилад лише на рівну, суху та стійку поверхню.
- Використовуйте прилад лише з оригінальними аксесуарами, що постачаються в комплекті.
- Переконайтеся, що прилад правильно зібрано, перш ніж вводити його в експлуатацію.
- Не торкайтеся обертових частин, які перебувають у русі під час роботи. В іншому випадку можна отримати травму.
- Будьте особливо обережні під час поводження з гарячими рідинами та їжею. Гаряча пара або бризки гарячої рідини та їжі можуть спричинити опіки. Для додаткової безпеки дайте гарячим рідинам і їжі охолонути принаймні до 45 °C перед змішуванням.
- Щоб прошовхнути інгредієнти через наповнювальну трубку, завжди використовуйте штовхач, що входить до комплекту. Ніколи не використовуйте руки або інші предмети.
- Час роботи приладу становить 1 хвилину. Дайте йому охолонути принаймні від 3 до 5 хвилин, перш ніж увімкнути його знову. Якщо ви використовуєте прилад для змішування липкої або твердої їжі, припиніть роботу через 30 секунд.
- Не викидайте прилад, коли він порожній. Неправильне використання приладу може негативно вплинути на термін його служби.
- Завжди викидайте прилад і від'єднайте його від розетки, якщо ви не будете ним користуватися і якщо ви будете залишати його без нагляду, перед складанням, розбиранням, чищенням або переміщенням.
- Перш ніж розбирати прилад на окремі частини, переконайтеся, що блок двигуна вимкнено, від'єднано від розетки та що обертові частини зупинилися.
- Будьте особливо обережні під час поводження з терткою, лезом блендера або подрібнювачем, особливо під час зняття терки або ножового блоку, спорожнення контейнера та очищення, щоб уникнути травм від леза.
- Не занурюйте блок двигуна та шнур живлення у воду чи будь-які інші рідини, а також не мийте ці деталі під проточною водою.
- Слідкуйте за тим, щоб контакти штепсельної вилки не контактували з вологою. Не кладіть важкі предмети на шнур живлення. Переконайтеся, що шнур живлення не зависає з краю столу або не торкається гарячої поверхні.
- Не від'єднуйте прилад від розетки, потягнувши за шнур живлення. Це може пошкодити шнур живлення або розетку. Від'єднайте шнур живлення від розетки, потягнувши за вилку. Не використовуйте прилад, якщо він не працює належним чином або має ознаки пошкодження.
- Щоб запобігти небезпечним ситуаціям, не ремонтуйте та не модифікуйте прилад самостійно. Доручіть виконання всіх ремонтних робіт або налаштувань в авторизованому сервісному центрі. Втручаючись у роботу приладу, ви наражаєте себе на ризик втрати законних прав щодо неправильної роботи або гарантії на якість.

- Дякуємо, що придбали наш продукт SENCOR - сподіваємося, ви залишитеся ним задоволені.
- Перед використанням цього приладу ознайомтеся з інструкцією користувача, навіть якщо ви вже знайомі з використанням подібних типів приладів. Використовуйте прилад лише так, як описано в цьому посібнику користувача. Збережіть посібник для подальшого використання.
- Протягом терміну дії законних прав щодо неналежного виконання або гарантії на якість ми рекомендуємо зберігати оригінальну упаковку, пакувальні матеріали, чек та підтвердження відповідальності продавця або гарантійний талон. Під час транспортування приладу ми рекомендуємо знову запакувати його в оригінальну коробку, надану виробником.

ОПИС ПРИЛАДУ

Швидкий набір A1

A2 Перемикач  для вмикання/вимкнення

Кнопка **A3** TURBO

Блок двигуна **A4**

A5 Змінна насадка для блендера

A6 Кришка контейнера
подрібнювача з отвором для підключення блоку двигуна

A7 Контейнер для подрібнювача

500 мл

A8 Ножовий блок подрібнювача

A9 Контейнер для змішування та збивання 800 мл

A10 Насадка для приготування картопляного пюре

A11 Адаптер для підключення вінчиків або насадки для спінування молока

Вінчики **A12**

A13 Насадка для спінування молока

ДО ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Перед першим використанням вийміть прилад та його аксесуари з упаковки та видаліть усі рекламні етикетки та бирки. Переконайтеся, що ні прилад, ні будь-які його компоненти не пошкоджені.
- Ретельно вийміть всі знімні аксесуари, що контактують з харчовими продуктами, теплою водою з нейтральним засобом для миття посуду. Потім промийте його чистою водою і дайте йому повністю висохнути або ретельно витріть насухо м'якою тканиною. Очистіть компоненти, оснащені системою передачі (вінчик кінець насадки, кришка подрібнювача та верхня частина насадки для картопляного пюре) тільки вологою ганчіркою. Слідкуйте за тим, щоб усередині цих компонентів не витікала вода. Під час чищення насадки паличного блендера не занурюйте верхній кінець, який кріпиться до блоку двигуна, у воду.
- Протріть блок двигуна злегка вологою ганчіркою і витріть насухо.



Попередження:

Будьте особливо обережні під час поводження з терками та ножовим блоком палички, блендера та подрібнювача, щоб не порізатися об лезо.

. МЕТА ВИКОРИСТАННЯ

Блендер на паличках

Він підходить для змішування м'яких інгредієнтів і рідин. В основному використовується для приготування дитячого харчування, різних видів коктейлів, соусів, спредів і т.д.

Чопер

Він підходить для подрібнення таких продуктів, як м'ясо, напівтвердий і твердий сир, сірі фрукти і овочі, горіхи, зелень і т.д. Не намагайтеся обробити занадто тверду їжу, таку як кубики льоду, кавові зерна, мускатний горіх, какао-боби тощо.

Ручний міксер

Він підходить для приготування легкого тіста або для збивання збитих вершків, яєчних білків і кремів. Не можна використовувати для збивання густого тіста.

Насадка для приготування картопляного пюре

Він підходить для приготування картопляного пюре, картопляного пюре або пюре з м'яких фруктів або варених овочів. Не використовуйте його для подрібнення твердих або напівтвердих продуктів.

Насадка для спінування молока

Він підходить для збивання гарячого або холодного молока та заміників молока для подальшого використання, наприклад, для приготування кашучино або гарячого шоколаду. Не використовуйте його для збивання вершків і т.д.

МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ

Перш ніж приступити до складання або розбирання приладу, переконайтеся, що блок живлення вимкнений, відключений від розетки і що обертів частини не знаходяться в русі. Деталі, які кріпляться до блоку двигуна, повинні бути сухими і чистими!

Блендер заглибний

A. Прикріпіть насадку для блендера знизу до блоку двигуна.

Клацання вказує на те, що обидві частини з'єднані.

B. Змішайте їжу в контейнері, що входить до комплекту, або іншої відповідний ємності, яка призначена для контакту з їжею.

V. Під час розбирання натисніть і утримуйте кнопки з боків, одночасно знімаючи насадку для блендера з блоку двигуна.

Г. Використовуючи паличний блендер для змішування їжі в каструлі, завжди спочатку знімайте каструлю з плити.

Д. Їжа, яку ви кладете в контейнер, що входить до комплекту, не повинна бути киплячою або занадто гарячою, щоб не пошкодити контейнер. Рекомендується дати їжі охолонути приблизно до 50-60 °C перед використанням паличного блендера.

Чопер

A. Встановіть ножовий блок на центральний штифт на дні контейнера.

B. Встановіть кришку контейнера подрібнювача так, щоб вал ножового блоку увійшов у центральну частину кришки, а запобіжні фторатори з боків кришки увійшли в систему безпеки контейнера. Переверніть кришку за годинниковою стрілкою до упору. Це фіксує кришку.

V. Помістіть блок двигуна в отвір у кришці та злегка натисніть на нього, доки не почуєте клацання. Тепер подрібнювач зібраний.

Г. Щоб зняти, натисніть і утримуйте кнопки з боків блоку двигуна, одночасно потягуючи блок двигуна вгору. Дійте протилежним способом до збірки подрібнювача.



Попередження:

Під час роботи з ножовим блоком будьте особливо обережні, щоб не порізатися об лезо.

Ручний міксер

A. Вставте вінчики в отвори адаптера до клацання. Перед використанням завжди стежте за тим, щоб вінчики були правильно прикріплені.

B. Прикріпіть адаптер для збивання до блоку двигуна знизу. Сигнал про прикріплення подається клацанням.

V. Збийте їжу в контейнері, що входить до комплекту, або в іншому відповідному контейнері, що контактує з їжею.

Г. Щоб зняти, натисніть і утримуйте кнопки з боків блоку двигуна, одночасно потягуючи блок двигуна вгору. Далі приступаємо протилежним способом до збірки ручного міксера.

Насадка для приготування картопляного пюре

A. Прикріпіть насадку для приготування картопляного пюре до блоку двигуна знизу. Сигнал про прикріплення подається клацанням.

B. Поверніть нижню частину насадки, щоб встановити потрібну структуру картопляного пюре.

V. Щоб зняти, натисніть і утримуйте кнопки з боків блоку двигуна, одночасно потягуючи блок двигуна вгору.

Насадка для спінування молока

A. Вставте кінець насадки для спінування молока в отвір адаптера.

B. Прикріпіть адаптер з насадкою до блоку двигуна знизу. Сигнал про прикріплення подається клацанням.

В. Не використовуйте насадку для спінування молока більше 1 хвилини. Потім дайте йому охолонути протягом 1 хвилини.

Г. Під час розбирання натисніть і утримуйте кнопки з боків блоку двигуна та зніміть насадку для спінування молока з блоку двигуна .

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

- Виберіть тип аксесуарів, які ви хочете використовувати, і зберіть прилад відповідно до інструкцій у розділі Збирання та розбирання приладу.
- Підключіть вилку шнура живлення до розетки. За допомогою швидкого набору встановіть потрібну швидкість. Поверніть циферблат за годинниковою стрілкою, щоб збільшити швидкість, поверніть циферблат проти годинникової стрілки, щоб зменшити швидкість.
- Натисніть перемикач, як тільки буде встановлена бажана швидкість. Не регулюйте швидкість під час роботи приладу. Поки перемикач натиснутий, прилад буде працювати. Коли перемикач відпускається, прилад вимикається.
- Якщо вам потрібно швидко обробити інгредієнти, натисніть кнопку TURBO, і прилад запуститься на максимальній потужності. Коли кнопка відпускається, прилад вимикається.
- Від'єднайте шнур живлення від розетки, коли закінчите ним користуватися. Переконайтеся, що обертові частини перестали обертатися, і розберіть прилад на окремі частини. Потім очистіть усі використані деталі відповідно до інструкцій у розділі «Чистення та обслуговування».



Попередження:

Максимальний час безперервної роботи приладу становить 1 хвилину. Потім дайте йому охолонути протягом 3-5 хвилин. Якщо ви використовуєте прилад для змішування ліпку або твердшу їжу, припиніть роботу через 30 секунд.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Поради та рекомендації щодо використання приладу

Блендер: тримайте лезо під водою під час використання приладу, щоб уникнути розбризкування їжі. Ви також можете запобігти розбризкуванню їжі, не переповнюючи контейнер, у якому ви її обробляєте. Ми рекомендуємо обробка їжі короткими чергами. Повільно переміщайте ніжовий блок вгору та вниз і по колу.

Побрібновач: Наріжте їжу на шматочки однакового розміру та рівномірно розподіліть їжу в контейнері. Спочатку помістіть ріжучий блок, а потім їжу, яку ви хочете обробити. Не заповнюйте контейнер подрібнювача вище максимальної позначки. Ми рекомендуємо обробляти їжу короткими чергами.

Ручний міксер: Загурте вінички в ємність, а потім увімкніть прилад. Тримайте вінички зануреними під воду під час роботи приладу, щоб уникнути розбризкування їжі. Ви також можете запобігти розбризкуванню їжі, не переповнюючи ємність, в якій ви його обробляєте. Не збивайте більше 6 яєчних білків або 1 000 мл вершків.

Насадка для приготування картопляного пюре: Поверніть нижню частину насадки, щоб встановити бажану структуру картопляного пюре. Загурте насадку в приготувану їжу та увімкніть прилад. Повільно переміщайте насадку, поки не дійдете до потрібної конструкції.

Насадка для спінування молока: Загурте насадку для спінування в молоко та увімкніть прилад. Перемістіть насадку в молоко з поверхні на дно, щоб провітрити молоко та створити молочну піну. Не обробіть більше 200 мл молока. Вимкніть прилад, перш ніж виймати насадку з молока.



Попередження:

Збираючи подрібнювач, кладіть продукти в контейнер лише після того, як помістіть ріжучий блок на центральний штифт у нижній частині контейнера. Не заповнюйте контейнер вище максимальної позначки.

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК З ОБРОБКИ ІНГРЕДІЄНТІВ

Блендер на паличках

Інгредієнти	Число	Налаштування швидкості	Час обробки
Дитяче харчування	300 г	Від середнього до максимуму	45 сек
Поширюється	200 г	Від середнього до максимуму	30 сек
Фрукти та овочі (варені)	200 г	Від середнього до максимуму	45 сек
Соуси	500 мл	Від середнього до максимуму	45 сек
Коктейлі / Коктейлі	500 мл	Від середнього до максимуму	30 сек

Чоплер

Інгредієнти	Число	Налаштування швидкості	Час обробки
М'ясо	150 г	Від середнього до максимуму	30 сек
Фрукти та овочі (сирі)	100 г	Від середнього до максимуму	15 сек
Тверді та напівтверді сири	100 г	Максимальна	15 сек
Тверде тісто для панірувальних сухарів	50 г	Від середнього до максимуму	20 сек
Горіхи в шкаралупі	50 г	Максимальна	15 сек
Трави	25 г	Середнє	15 сек

Спочатку наріжте більш шматки продуктів кубиками по 2 см і тільки потім обробляйте їх сапкою. Такі овочі, як цибуля, можна нарізати на четвертинки.

Ручний міксер

Інгредієнти	Число	Налаштування швидкості	Час обробки
Яєчні білки	4 шт	Максимальна	60 с
Вершки для збивання	200 мл	Максимальна	60 с
Легке тісто	500 г	Від середнього до максимуму	60 с

Завжди збивайте вершки та яєчні білки у вузькій високій ємності. При збиванні яєчних білків віночки і ємність завжди повинні бути абсолютно чистими і сухими, інакше білки можуть не збитися до твердої консистенції.

Насадка для приготування картопляного пюре

Інгредієнти	Число	Налаштування швидкості	Час обробки
Картопля (варена; картопляне пюре з шматочками картоплі)	200 г	Від середнього до максимуму	45 сек
Картопля (варена; картопляне пюре)	200 г	Від середнього до максимуму	60 с
Варені овочі	200 г	Від середнього до максимуму	45 сек

Насадка для спінування молока

Інгредієнти	Число	Налаштування швидкості	Час обробки
Молоко	200 мл	Від середнього до максимуму	30 сек



Примітка:

Наведені вище терміни обробки харчових продуктів є орієнтовними. Фактичний час обробки залежить від розміру продукту, його кількості та бажаної кінцевої консистенції. Якщо потрібної консистенції не вдається досягти протягом максимального терміну роботи приладу, після того, як він охолоне, можна знову продовжити обробку їжі.

ОЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чистенням від'єднайте шнур живлення від розетки та дайте приладу охолонути.
- Не використовуйте абразивні засоби для чистення, розчинники або будь-які речовини для очищення будь-яких частин приладу, які можуть пошкодити поверхню приладу. Жоден із компонентів цього приладу не можна мити в посудомийній машині.



Попередження:

Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, не занурюйте прилад, вилку чи шнур живлення у воду чи будь-яку іншу рідину.

- Розберіть прилад на окремі частини. Ретельно вийміть використані аксесуари теплою водою з використанням нейтрального засобу для миття посуду . Потім промийте їх чистою водою і дайте їм вільно висохнути або ретельно витріть насухо м'якою тканиною.
- Очищуйте компоненти, оснащені системою передач (адаптер, кришка подрібнювача та верхня частина насадки для картопляного пюре) лише за допомогою вологою ганчіркою. Слідкуйте за тим, щоб усередині цих компонентів не витікала вода. Під час чищення насадки паличного блендера не занурюйте верхній кінець, який кріпиться до блоку двигуна, у воду.
- Протріть блок двигуна злегка вологою ганчіркою і витріть насухо.
- Сміньте для змішування, контейнер для подрібнювача та вінички можна мити в посудомийній машині. Інші деталі не призначені для миття в посудомийній машині.
- Ножовий блок паличного блендера також можна очистити, зануривши його в теплу воду з додаванням засобу для миття посуду після використання та ненадовго ввівши прилад у роботу. Потім від'єднайте прилад від розетки, розберіть і промийте ножовий блок чистою питною водою та ретельно висушіть.



Попередження:

Будьте особливо обережні під час чищення ножового блоку палички, блендера або подрібнювача, щоб не порізатися об лезо.

Зберігання

- Якщо ви не будете використовувати прилад протягом тривалого періоду часу, від'єднайте вилку від розетки, дайте приладу охолонути та очистіть його відповідно до інструкцій у розділі «Чищення та обслуговування».
- Перед зберіганням переконайтеся, що прилад і всі аксесуари ретельно чисті та сухі.
- Зберігайте прилад у сухому, чистому та добре провітрюваному місці, подаль від екстремальних температур і недоступному для дітей або домашніх тварин.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Діапазон номінальної напруги	220-240 В-
Оцінений частота	50 Гц
Номінальна споживана потужність.....	1,200 W
Рівень шуму	75 дБ(А)

Заявлений рівень шуму приладу становить 75 дБ(А), що відповідає рівню А акустичної потужності по відношенню до еталонної акустичної потужності і пВт.



Клас безпеки захисту від ураження електричним струмом: Клас II - захист від ураження електричним струмом забезпечується подвійною або надмірною ізоляцією.

Ми залишаємо за собою право змінювати текст і технічні характеристики.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ ВИКОРИСТАНИХ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ

Утилізуйте використаний пакувальний матеріал у місці, призначеному для відходів у вашому муніципалітеті.

УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Цей символ на виробі або супровідних документах вказує на те, що використані електричні та електронні виробки не можна викидати разом із звичайними побутовими відходами. Для належної утилізації та переробки віднесіть ці виробки до спеціальних пунктів збору. Або в деяких країнах Європейського Союзу чи інших європейських країнах продукція може бути повертається місцевому роздрібному продавцю під час купівлі еквівалентного нового товару. Правильна утилізація цього продукту допомагає зощадити

цінні природні ресурси та запобігає заподіянно шкоди навколишньому середовищу шляхом неправильної утилізації відходів. Зверніться до місцевих органів влади або пункту збору інформації для отримання більш детальної інформації. Відповідно до національних норм за неправильну утилізацію цього виду відходів можуть бути накладені штрафні санкції.

Для суб'єктів підприємницької діяльності в державах Європейського Союзу

Якщо ви хочете утилізувати електричні або електронні пристрої, запитайте у свого роздрібного продавця або постачальника необхідну інформацію.

Утилізація в інших країнах за межами Європейського Союзу

Цей символ діє на території Європейського Союзу. Якщо ви бажаєте утилізувати цей виріб, запитайте необхідну інформацію про правильний метод утилізації в місцевій раді або у свого продавця.



Цей продукт відповідає всім основним вимогам директив ЄС, які на нього поширюються

